

INHALTSVERZEICHNIS

1952



Jahrgang 1952

(Die Ziffern bezeichnen die Heftnummern)

Ausstellungen

Brüsseler Bilderbogen	3
Genf zeigt die 1952er Modelle	8
Motorräder in Genf.	8
Genf: Nutzfahrzeugabteilung	8
Turiner Salon	11
Leipziger Messe.	20
Pariser Salon	22
Lastwagen an der Porte de Versailles	22
For export only.	23
Motorräder in Earls Court	25
Kleine Viertakter — Italiens letzter Schrei	26

Betriebsstoffe

Moderne Zweitaktöle	11
Kraftstoff quillt an der Ruhr.	14

Fahrtechnik

(s. a. Verkehrsprobleme)

Was tue ich, wenn	
es kritisch wird beim Überholen?	1
es ans Bremsen geht?	2
es auf die Autobahn geht?	3
ich Alkohol getrunken habe und trotzdem fahre	4
Winterfreuden in Eis und Schnee	2
Grelle Sonne ist gefährlich!.	11
Als mein Affe „Zipps" nach Hause fuhr Schneereifen oder Kette?	25

Geschichtliches aus der Kraftfahrt

Die Geschichte des Doble-Dampfwagens	23
Sportwagen-Biographien	
7. Der kleine Amilcar.	3
8. In memoriam Austro-Daimler	4
9. Fiat-Balilla-Kompressor	9
Besuch im Museo dell'Automobile	4
Des Dampfwagens weiteres Schicksal	20
Berühmte USA-Autonamen	20
Biographien alter Autos	
1. 10/50 PS Steiger.	24
2. 3/15 PS BMW-Dixi	25
3. Stower-Chronik	26

Kraftfahrzeugtechnik

Mal ganz dumm gefragt	
1. Übertragungsverluste	1
2. Der Wirkungsgrad	2
3. Synchron-Getriebe	3
4. Die kleinen Räder.	5
6. Einspritzerei.	7
7. Geheimnisse in der Technik?	9
8. Übersetzungen	14
9. Nochmals SBA	15
10- Der leidige Krach	19
Unterkühlung	1
Erstaunliches Prüfgerät (Triotest)	1
Sind 35 Watt noch zeitgemäß	2
Motoren auf Abwegen?	2
Rennreifen — gestern und heute	3
Das Ende des Hochleistungs-Zweitakters	5
Reifen werden geröntgt	6
Kienzle, Mile-O-Meter.	7
Scheinwerferlicht gestern — heute — morgen.	8
4 Ass-Super-Brille	8
Kompressor-Kritik	10
Auftrieb und „Stromlinie".	11
Kommt die „Knochen"-Karosserie?	13
Möglichkeiten des Kompressors	13
Der „Knapplade"-Motor.	15
Benzineinspritzung	15
Für und wider das Kleben!	15
Wer im Glashaus sitzt (Sicherheitsglas-Probleme)	16
Gedanken zur Stoßdämpfung	18
Bewertung stufenloser Getriebe	19
Fernbediente Auto-Antennen	19
UKW-Empfang im Auto	20
Sind Scheibenbremsen die Zukunft?	22
Karosserie im Windkanal	24
Nicht die Höhe des Reibwertes entscheidet!	24
Schneereifen oder Kette?	25
Heizung im Auto	25
Der zugfreie Mercedes	25
Winterliche Batteriesorgen	25
Fortschritte in der Luftkühlung	26
Wiro-Autoretter	26
Polarisiertes Abblendlicht	26

Modellautos

150 PS/Liter ohne Kompressor!	5
Tradition	6
Für große und kleine Kinder.	26
Das Meisterstück aller Modellautos	26
Noch ein neues Modell — nicht aus Detroit	26

Motorräder und Motorroller

(s. a. Motorsport)

Mehr Blech am Motorrad?	1
500 ccm Racing Twin von AJS	3
Motorräder in Genf	8
Kleine Zweirad-Zwischenbilanz	10
Test: UT TS 250.	10
Test: BMW R 68	18
NSU Max	20
Test: Adler M 200.	21
Motorräder in Earls Court	25
Kleine Viertakter — Italiens letzter Schrei	26

Motorsport

Die Geschichte von Juan Manuel Fangio	1
Carrera Messicana: Ferraris größter Triumph	1
Berühmte Grand Prix-Wagen	
I/II. Bugatti 35 B, Alfa Romeo P 3, Delage 1,5 Liter	1/2
III. Analyse des 4,5 Liter Ferrari	4
IV. Mercedes-Benz W 25 bis W 163	5
Felice in Peru	2
Italienisches Tagebuch	2/6/9/22
Grenzen des Sports	3
Konstruktive Vorschläge ohne politische Tendenz	3
Cooper baut Formel-2-Wagen	3
Großer Preis von Rio de Janeiro	4
Connaught Formel 2	4
Monte Carlo 1952	4
Hessen-Winterfahrt	5
Mercedes-Benz 300 SL	6
Kommt ein deutscher Rennwagen	6
Rallye Sestriere	6

Nash-Healey-Sportwagen 6
Rennsaison mit Fragezeichen 7
Giro di Sicilia 7
HWM - eine Bastlerkonstruktion setzt sich durch 7
Der - die - das Rallye 7
Syrakus 8
Sacha-Gordine 8
Problematische Maße 8
Schach den Nihilisten! 9
Frazer - Nash Formel 2 9
Turin 9
Was tut sich im internationalen Motorrad-Rennsport? 9
Ferrari-Sieg in Pau 9
XII. Deutschlandfahrt 10
Ascari siegt auch in Marseille 10
Hockenheim Analyse 11
Tolle Tausend Meilen 11
Silverstone-Trophy 11
Eifel-Jubiläumrennen 12
Gefährlicher Schweizer Grand Prix 12
Paris - 3. Lauf des Grand Prix de France 12
Avus - wenn schon, denn schon! 13
Neues BRM-Debakel in Albi 13
Indianapolis — 800 km in 4 Std. 13
Sportwagen-Grand Prix in Monaco 13
Fangio stürzt in Monza 13
Feldberg-Analyse 13
Gordinis neuer Zweinockenwellen-Motor 14
Aston Martin's DB 3 14
Diesmal noch mehr TT-thrills 14
Alpenfahrt 14
Die 24 Stunden von Le Mans 14
Spa, Grand Prix d'Europe 14
Reims: Gordinis erster großer Triumph 14
Schweden-Rallye 15
ADAC-Dreitagefahrt 15
Fahrt durch Bayerns Berge 15
Rund um Schotten 15
Lancia — Formel 2 15
Rekorde Rover-Turbinenwagen 15
Müssen Rallies so sein? 16
Großer Preis von Deutschland für Motorräder 16
Sables d' Olonne 16
Silverstone 16
Gruga-Preis 16
Radaufhängungen der Formel-III-Rennwagen' 17
Großer Preis von Deutschland 17
Lüttich—Rom—Lüttich 18/19
Großer Preis von Comminges 18
Motorräder auf dem Noris-Ring 18
Rallye Adriatique 18
Hamburger Stadtparkrennen 18
Geschwindigkeitskriterium Grenzlandring 19
Borgward 1500 ccm-Rennsportwagen 19
Grand Prix de France 19
Großer Preis von Italien 20
Internationale Sechstage-Fahrt 21
Avus-Marginalien 21
Bari — Schluß der europäischen Rennsaison 22
Prominenz der Sparsamen 23
Amerikas „hottest rod“ 23
Rekorde (Borgward, Renault, AJS) 23
Er ist jetzt 60 gerade (Nuvolari) 24

Mike Hawthorn 24
Mexikanische Abenteuer 24
Kling siegt in Mexiko 25

Nutzfahrzeuge

Der Blitz aus heiterem Himmel 4
Reifen-Ratschläge für Lastfahrer 4
Untertürkheimer Dieseleien 5
Nutzfahrzeuge gestern und heute 7
Der 8-to-Rennlaster 7
40 000 km mit dem Unimog 7
Käbbohler-Bus „Setra“ 7
Preise der deutschen Nutzfahrzeuge 7/20
Hochspannung im Autobus 7
Genf: Nutzfahrzeugabteilung 8
Gräf und Stift baut ventillosen Zweitakter-Diesel in V-Form 9
Neue Motoren für den Tempo-Matador 13
Magirus meldet 15
Auch Mercedes mit Vierradantrieb 15
Ford als dritter im Bunde 15
Obusse von Daimler-Benz 18
VW-Pritsche ist da! 19
Hentschel-Obusse in Argentinien 19
Kleiner-Borgward-Diesel 19
Das Auto des kleinen Mannes — der Omnibus 20
Büssing-Dreiachser 20
Des Dampfwagens weiteres Schicksal 20
Schaffner mit Armband-Mikrofon 21
Hanomag-Micro-Busse für Südamerika 21
Lastwagen an der Porte de Versailles 22
Im Zeichen des Fortschritts (Südwerke) 23
Test: DKW-Universal und DKW-Kombi 23
Fiat 615 N 26
Neue Schlepper: Lanz, Allgaier 26

Personenwagen

(s. a. Motorsport, Geschichtliches)

Kritik der Form
Talbot-Coupé von Saoutchic 1
Ford-Taunus 12 M 2
Jaguar X K 120 Coupe von Stabilitärentwickler Farina 4
Test: Nash Statesman 1
Sperimentale 1
Ford Taunus 12 M 2
Test: Citroen 15-Six 2
Neue Citroen-Linie? 2
Italienisches Tagebuch 2/6/9/22
Chrysler K 310 2
Brüsseler Bilderbogen 3
Veritas Nürburgring 3
Auf Horchposten in Detroit 3/9/12/15/21/23/24
Betriebskosten deutscher Personenwagen 4
Kurztest: MG TD — Midget mit deutscher Karosserie 4
Autos im Warenhaus und Postversand (Allstate) 4
VW mit Spitze 5
Untertürkheimer Dieseleien 5
Preise der deutschen Personenwagen 6
Die Chrysler-Familie 1952 6
Urteile und Vorurteile 6
Porsche's Geheim-Kabinett 6

Test: Lloyd L P 300 7
Borgward — Hansa 1800 7
Genf zeigt die 1952er Modelle 8
Test: Simca - 9 - Aronde 8
Volkhart beweist den Segen der Aerodynamik 8
Test: Gutbrod-Superior 9
Wyllis-Aero — der dritte amerikanische Kleinwagen 9
Renault-Fregate 9
Auto-Messe 9
Test: Mercedes-Benz 170 S und 170 DS 10
Kritik der deutschen Kleinwagen 11
Test: Mercedes-Benz Typ 300 11
Test: Ford Taunus 12 M 12
Kurztest: Mercedes-Benz 170 V 13
Lenkradschaltung für den VW 13
Test: Goliath GP 700 14
Auch solche Preise sind wichtig 14
Test: Porsche 1,5 Liter 15
Test: De Soto-Diplomat 16
Mercedes-Benz 300 S L, Leistungen und Eindrücke 16
Kleinwagen ad infinitum 16
Buick baut Sportwagen 16
Test: Opel Olympia 17
Test: Champion 400 18
Test: Borgward — Hansa 1800 19
Felber Kleinwagen 19
Porsche's frohe Neuigkeiten 21
Modelle 1953: Fiat 1900, Simca, Ford-Vedette 21
Aus der Rede Dr. Nordhoff's 22
Kombi-Kapitän 22
Das ist Borgward's 2400 23
Test: DKW-Universal und DKW-Kombi 23
Argentinien's neue Autoindustrie 24
Test: Fiat 500 C 25
Lloyd L T 500 25
Frankreich spricht von 25
BMW 501 im Schaufenster 26

Reine, Touristik, Auslandsberichte

Aus Österreich 1
Nächstes Jahr nach Spanien? 1
Nach Sizilien fahren 2
Kleiner Ausflug nach Andorra 3
Finnischer Sommer 5
Winterbericht aus Österreich 5
Urwaldbräuche 6
Südfranzösische Eindrücke 7
Frühlingsbrief aus Österreich 9
Bald geht es wieder über die Pässe 10
Er ist ein Jahr in Afghanistan 11
Gebrauchsanweisung für die Riviera 12/16
Was alle Auslandsreisenden interessiert 12
Wohnwagentechnik 12
Ausflug 12
Die Liste der Alpenpässe 12
Sommerbrief aus Österreich 14
Motorbummeln in Österreich 15
Im Sommer nach Oberitalien 17
So reist man in Amerika 18
Reise nach Südfrankreich 21
Herbstbrief aus Österreich 21
Sehnsucht nach Sirmione 24

Statistik

Produktion im Bundesgebiet 1950/1951	3
PkW.-Produktion USA und Frankreich 1951	5
PkW.-Neuzulassungen 2. Halbjahr 1951	6
Produktion Jan./Febr./März 1952	10
Produktion April/Mai/Juni 1952	17
PkW.-Neuzulassungen 1. Halbjahr 1952	20
Motorrad-Zulassungen 1. Halbjahr 1952	21
Produktion Juli/Aug./September 1952	22

Steuer, Versicherung, Recht

(s. a. Wirtschaft)

Besitz- oder Verbrauchssteuern?.....	1
Tempora non mutantur	1
Vorsicht beim Abschluß von Versicherungen in der Kfz.-Versicherung	1
Meldepflicht beachten!	3
Höchstgeschwindigkeit — juristisch	3
In Zukunft wirtschaftlichere Auslegung der Einkommensteuerrichtlinien	4
Bewegungsfreiheit für Autoradio	5
Kraftwagen in der Einkommensteuer	6
18 Gläser — sicher am Steuer?	6
Zwangs-Haftpflichtversicherung für Fahrer?	7
Kraftfahrzeugkosten bei Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte	17
Aufwendungen für Personenwagen als Betriebs- oder Privatausgabe	17
Fahrerflucht bei geringem Schaden	20
Haftung des angestellten Kraftfahrers	20
Versicherungsschutz bei Trunkenheit am Steuer	20
Prämienrückgewähr	23
Wie berechne ich die Pkw.-Vergütung für meinen Vertreter?	23
Wann kann die Mitnahme von Familienangehörigen steuerlich berücksichtigt werden?	24
Sicherungsübergang von Kraftfahrzeugen	24

Verkehr

(s. a. Fahrtechnik)

Landwirtschaftliche Zugmaschinen und Führerschein IV	1
Das blaue Licht	2

Zwei prominente Lichter	4
Die neue StVZO.: Eine Qualle!	4
Übers Ziel geschossen?	5
Wenn man Londoner Taxichauffeur werden will	5
Friedensgericht	5
Straßenbeleuchtung	6
Radar gegen Verkehrsverstöße	6
Gift in Dosen	7
Teure Laternengarage	8
Darf man rechts überholen?	8
Ehrlichkeit	9
Konstant fibriert (mit f) der rote Zeiger	9
Die Geometrie des Wegerechts	10
Gefährliche Langsamfahrer	10
Diebstähle auf bewachten Parkplätzen	10
Quick im Kampf gegen Verkehrstod	10
Bewachte Parkplätze	10
Wer sich ein 300 kauft	13
Über sieben schwarze und einige andere Schafe	14
Unerklärliche Unfälle	14
Stur heil!	15
Zeugen unter der Lupe	15
Das alte Lied	16
Ein Fachmann sprach	16
Bahnübergänge	16
Fine lux!	16
Frei nach Schnauze	16
Auto-Radio als Unfallgefahr?	17
Die wirtschaftliche Straßenbahn	17
Zivile und amtliche Kurzsichtigkeit	17
Totalschaden	17
Überflüssiger Lärm	18
Unternehmen Seifenblase	18
Der motorisierte Feigling	18/20
Der Tod auf dem Bürgersteig	19
Haltet den Dieb!	19
Die Fabel von der Reaktionsgeschwindigkeit	19
Angst!	20
Einschlafen am Steuer	20
Tatü-tata	20
Unfallstatistik	20
Der LKW vor uns	21
Sorgenkind Autobahn	22
Aus der Rede Dr. Nordhoff's	22
Kommen neue Verkehrsschilder?	22
Zürich, Stadt der Wunder	23

Im Ernstfall	23
Jetzt nichts Halbes!	24
Kuriositäten	24
„Warte nur, bald zerbrast auch du“	24
Ein Faschingsscherz?	25
Autostraßen-Problematik	25
Gedanken eines Zeitungslesers	25
Parkverbote	25
Kavaliere am Steuer	26
3 Sekunden lang nicht aufgepaßt	26
Geht Ihnen das auch so?	26

Wirtschaft

Man könnte, wenn man wollte!	1
Der gefährliche Knick	2
Europäische Aspekte	3
Die Madenschraube	3
Das Neueste von den neuen Modellen	4
Undurchsichtiges Blech	5
Die Nummernschild-Tragikomödie	6
Die Patenterteilung	6
Gastfreundschaft verpflichtet	8
Zu viel Benzin	9
Anspruchsvolle Käufer	10
Hallo, Herr Nachbar!	11
Pack' die Badehose ein	12
Die entschleierte Bilanz (Geschäftsbericht des Volkswagenwerks)	12
Der Kampf Schiene - Straße	13
Staatsmonopol oder freier Wettbewerb?	14
Ach du lieber Gott!	15
Warum gehen die britischen Wagen in der Schweiz so schlecht?	15/17/19
Tatsache und Zahl	17
Glückliches Europa	18
1 km kostet 26 Pfennig	18
L'état ... c'est moi!	19
Problem Lastkraftwagen	20
Die Berge reißen	21
Auto-Messen	21
Das wertbeständige Automobil	22
Aus der Rede Dr. Nordhoff's	22
Autobahnen — selbst finanziert	23
Supermarket-Tankstellen	23
Rechnen Sie mal bei 12 Prozent	24
Einseitige Steuerehrlichkeit ... Herr Bundesfinanzminister	25
Das Resume	26

Dieses Inhaltsverzeichnis stellt nur einen Auszug der wichtigsten behandelten Themen dar.

Ständige Rubriken

Erlkönig	15/16/17/19/20/21/22/23/24
Sport-Spiegel	15/17/19/20/23/25
Am Rand vermerkt	20/21/22/23/24/26
Blick ins Schaufenster	3/9/16/25
Neue Bücher	3/5/6/9/10/11/12/13/15/16/17/18/19/25/26

Ferner in jedem Heft:

- Ganz kurz
- Internationales Motorsport-Echo
- Die letzte Seite
- Briefe an die Redaktion